

JUST
COOK
it!

Somagic

Catálogo





SOMAGIC, barbacoas para disfrutar como desee, al mismo tiempo que diversifica los placeres

En Saône-et-Loire, en el corazón de Borgoña, SOMAGIC trabaja desde hace más de treinta y cinco años para ofrecerle una experiencia culinaria increíble. SOMAGIC, líder francés de las barbacoas de carbón vegetal, diseña y fabrica barbacoas y planchas. El espíritu de hospitalidad que nos motiva se encuentra en todas nuestras creaciones. Gracias a un diseño depurado, innovador, estético y funcional, todos nuestros modelos son de uso simple y garantizan resultados perfectos. Para estimular sus papilas, sorprender a sus invitados y revelar sus talentos ocultos de cocinero, **adopte el reflejo SOMAGIC.**

El reflejo SOMAGIC:

- **es cultivar el gusto por lo auténtico con carnes asadas con carbón vegetal**
Las barbacoas de carbón vegetal cautivarán su paladar al entregarle todos los matices y finura de las carnes cocinadas a fuego vivo, sabrosas y bien hechas.
- **es iniciarse en el arte de la gastronomía con carnes asadas a la plancha**
La plancha de gas le dará muchos deseos de cocinar y lograr rápidamente platos unas veces salados, otras veces dulces, pintorescos y con sabores de otros lugares.
- **es rodearse a diario de muebles funcionales, estéticos y prácticos**
La cocina se instala en el exterior y juega la carta de «todo al alcance de la mano», para sacarle alegremente al aire libre y hacerle disfrutar aún más de su jardín.

SOMAGIC emplea toda su experiencia para ofrecerle una amplia gama de barbacoas y planchas de alta tecnicidad y garantizarle sabrosas carnes asadas al aire libre, al mismo tiempo que diversifica los placeres de una cocción a la parrilla, la plancha, en el horno o el asador.



Índice

- Barbacoa de mesa 4 a 5
- Barbacoa maletín 6 a 8
- Barbacoa de carbón vegetal 9 a 24
- Barbacoa de doble hogar 25 a 29
- Barbacoa con tapa de cocción 30 a 37
- Plancha de gas 38 a 39
- Mesa camarera especial plancha 40 a 41
- Barbacoa de gas 42 a 46



JUST
COOK
IT!
Somagic



**IDEAL
PARA
PIC-NIC**



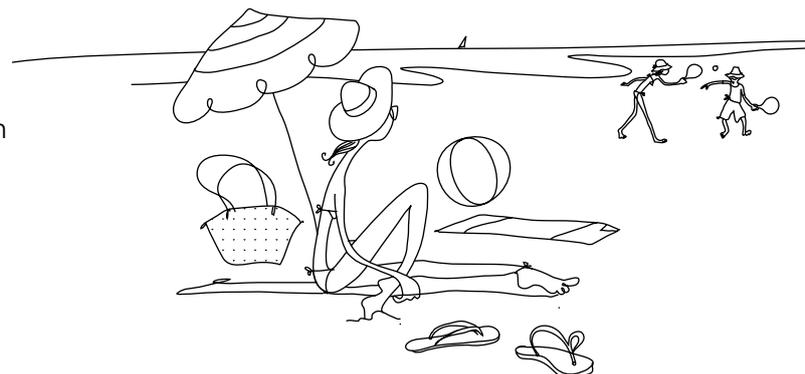
Bucket



REF. 300260
DIMENSIONES EXTERIORES 26,5 x 26,5 x 23 cm

Barbacoa de mesa de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - 1 parrilla de cocción en
acero cromado - barbacoa fácil de transportar



JUST
COOK
IT!
Somagic



**IDEAL
PARA
PIC-NIC**



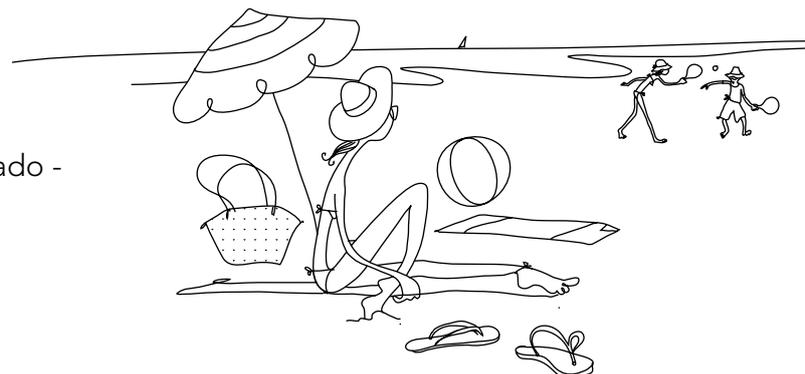
Bubble



REF. 300306
DIMENSIONES EXTERIORES 31,5 x 31,5 x 37,5 cm

Barbacoa de mesa de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - tapa de protección en acero lacado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - barbacoa fácil de transportar



JUST
COOK
IT!
Somagic



**IDEAL
PARA
PIC-NIC**



APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES
www.marque-nf.com

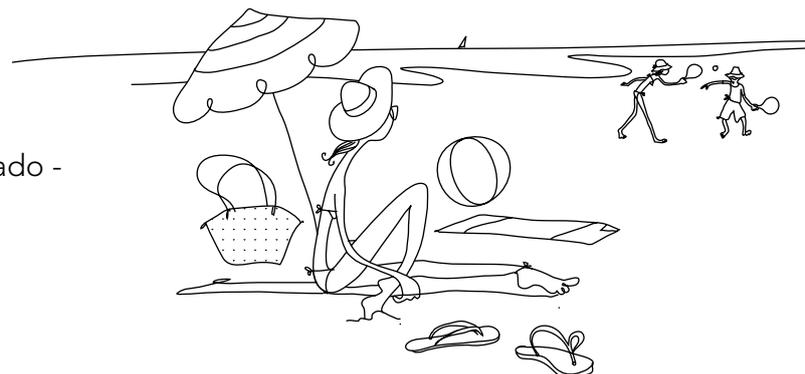
Roll N' Cook



REF. 303030
DIMENSIONES EXTERIORES 35 x 41,5 x 25 cm

Barbacoa maletín de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - tapa de protección en acero lacado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - barbacoa fácil de transportar



JUST
COOK
IT!
Somagic



IDEAL
PARA
PIC-NIC



PAR EUROVENT CERTITA CERTIFICADO
NF
APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES
www.marque-nf.com

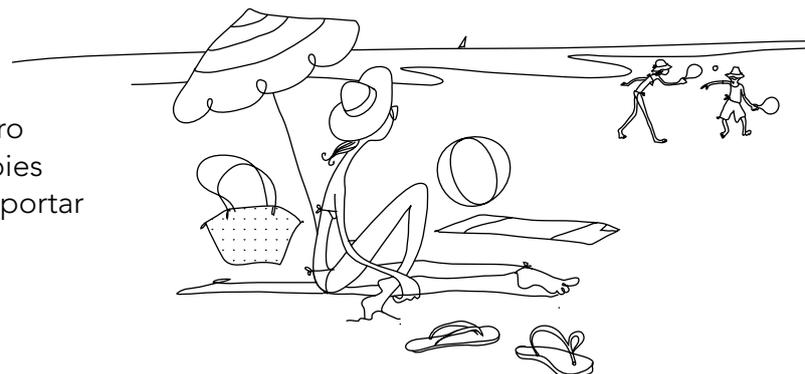
Pic Nic Grill



REF. 313636
DIMENSIONES EXTERIORES 42 x 42 x 69,5 cm

Barbacoa maletín de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - tapa de protección en acero lacado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies desmontables en 2 partes - barbacoa fácil de transportar



JUST
COOK
IT!
Somagic



IDEAL
PARA
PIC-NIC



PAR EUROVENT CERTITA CERTIFICADO
NF
APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES
www.marque-nf.com

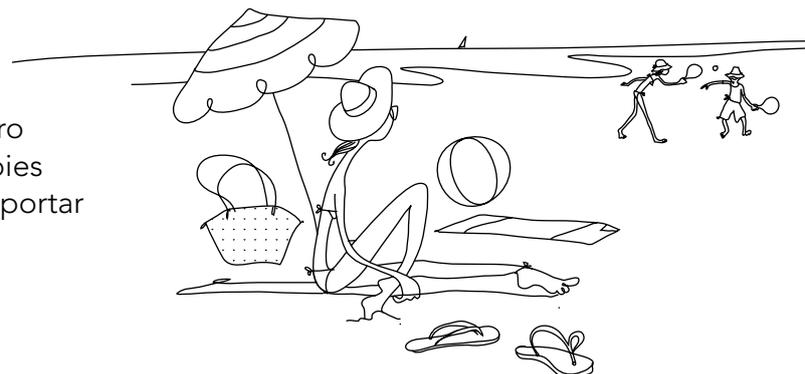
Holiday Grill



REF. 304836
DIMENSIONES EXTERIORES 54 x 42 x 79 cm

Barbacoa maletín de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - tapa de protección en acero lacado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies desmontables en 2 partes - barbacoa fácil de transportar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Beach Grill



REF. 314360
DIMENSIONES EXTERIORES 45,5 x 44 x 61 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies fijos



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Andalucia



REF. 373636
DIMENSIONES EXTERIORES 42,5 x 42,5 x 73 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies fijos



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Lanzarote



REF. 314400
DIMENSIONES EXTERIORES 57,5 x 54 x 85,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies fijos



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Bénéidorm



REF. 365028
DIMENSIONES EXTERIORES 58,5 x 40 x 79,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies fijos - cesta para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Famara



REF. 374836
DIMENSIONES EXTERIORES 55 x 43,5 x 83 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - pies fijos - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES

www.marque-nf.com

Sumatra



REF. 364360
DIMENSIONES EXTERIORES 48,5 x 45,5 x 61 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa frontal - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES

www.marque-nf.com

Madère

REF. 366628
DIMENSIONES EXTERIORES 99,5 x 44,5 x 79,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - repisas laterales - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Calabria



REF. 325328
DIMENSIONES EXTERIORES 85,5 x 41,5 x 78 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - repisa lateral de madera - asa lateral - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Odessa



REF. 345006
DIMENSIONES EXTERIORES 51 x 51 x 73 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero esmaltado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa frontal - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Mallorca



REF. 341460
DIMENSIONES EXTERIORES 59,5 x 57 x 80,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa frontal - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Orlando



REF. 385135
DIMENSIONES EXTERIORES 72 x 51,5 x 89,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral - cesta para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Florida



REF. 345536
DIMENSIONES EXTERIORES 80 x 51 x 80,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral - cesta para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Atlas



REF. 370601
DIMENSIONES EXTERIORES 102 x 66 x 89 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - repisas laterales - repisa para almacenar con cesta porta-botellas - ganchos porta accesorios



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Bali



REF. 316040
DIMENSIONES EXTERIORES 123 x 51 x 90 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - 1 rejilla para mantener caliente - carro de acero lacado - repisas laterales - repisa para almacenar con cesta porta-botellas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



New York



REF. 316142
DIMENSIONES EXTERIORES 127,5 x 52,5 x 86,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 1 parrilla de cocción en acero cromado - 1 rejilla para mantener caliente - carro de acero lacado - repisas laterales - repisa para almacenar con cesta porta-botellas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Morea



REF. 377142
DIMENSIONES EXTERIORES 88,5 x 53,5 x 87,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado con forma de medio tonel -
paraviento en acero lacado - 1 parrilla de cocción en
acero cromado - carro de acero lacado - repisa para
almacenar



JUST
COOK
IT!

Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Giga



REF. 337042
DIMENSIONES EXTERIORES 104,5 x 52,5 x 94 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado con forma de medio tonel dividida en dos hogares distintos - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 2 parrillas de cocción en acero cromado regulables independientes - carro de acero lacado con repisa lateral - repisa para almacenar con cesta porta-botellas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Master Grill



REF. 377744
DIMENSIONES EXTERIORES 97 x 53 x 93,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado con forma de medio tonel dividida en dos hogares distintos - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 2 parrillas de cocción en acero cromado regulables independientes - carro de acero lacado - asa lateral - repisa para almacenar con cesta porta-botellas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Valparaiso



REF. 376247
DIMENSIONES EXTERIORES 88,5 x 56 x 94 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 2 parrillas de cocción en acero cromado regulables independientes - carro de acero lacado - cenicero de acero ranurado - asa lateral - cesta para almacenar



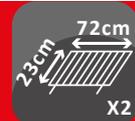
JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Galicia



REF. 377546
DIMENSIONES EXTERIORES 106 x 52 x 92 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 2 parrillas de cocción en acero cromado regulables independientes - carro de acero lacado - repisa lateral - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA



Jumbo



REF. 348547
DIMENSIONES EXTERIORES 128 x 62 x 92,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal

Cuba de acero lacado con forma de medio tonel dividida en dos hogares distintos - paraviento en acero lacado con altura de parrilla regulable - 2 parrillas de cocción en acero cromado regulables independientes - carro de acero lacado con repisa lateral plegable - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



PAR EUROVENT CERTITA CERTIFICADO
NF
APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES
www.marque-nf.com

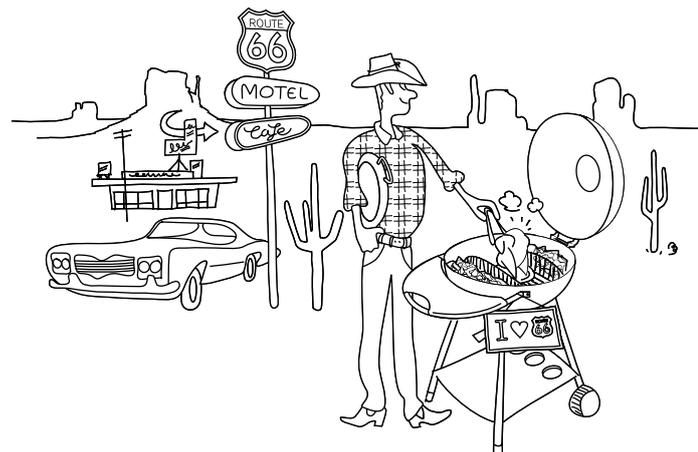
Hastings



REF. 340435
DIMENSIONES EXTERIORES 54 x 64 x 88 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral



JUST COOK IT!
Somagic



COCCIÓN
 A LA
PARRILLA
 Y EN EL
HORNO



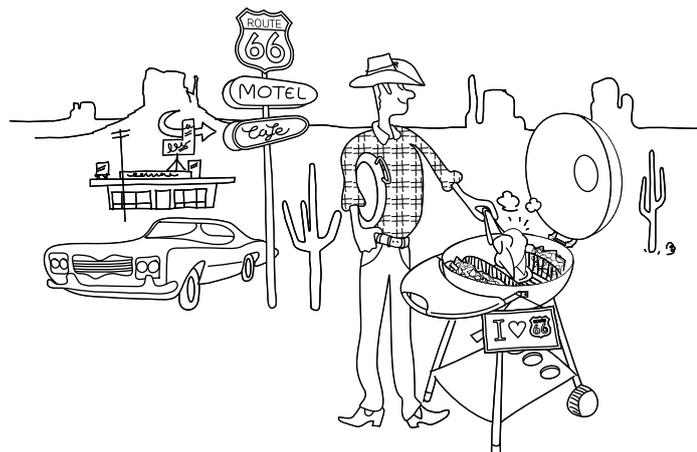
Brighton



REF. 345470
 DIMENSIONES EXTERIORES 53,5 x 62 x 91,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



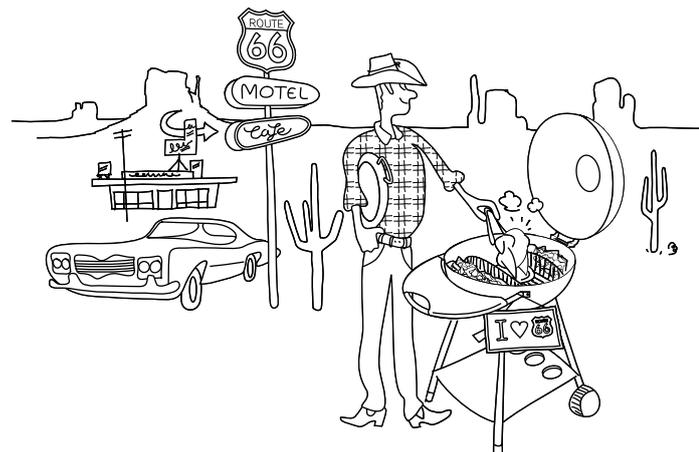
Dubai



REF. 355572
DIMENSIONES EXTERIORES 61,5 x 66,5 x 97,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral - repisa para almacenar



JUST COOK IT!
Somagic



COCCIÓN
 A LA
PARRILLA
 Y EN EL
HORNO



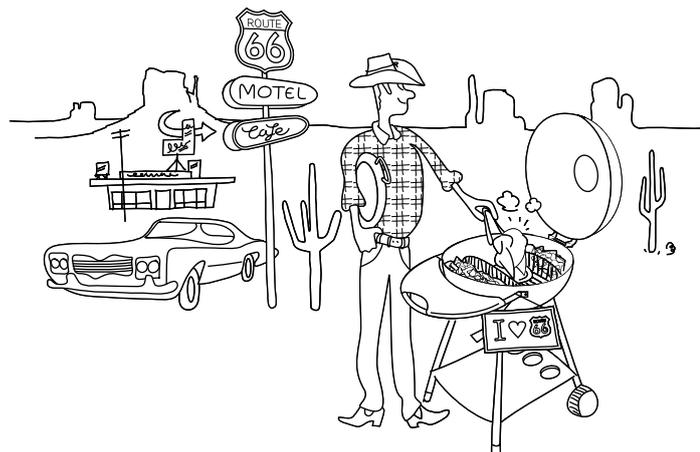
El Paso



REF. 317470
 DIMENSIONES EXTERIORES 60,5 x 71 x 98 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado con termómetro - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



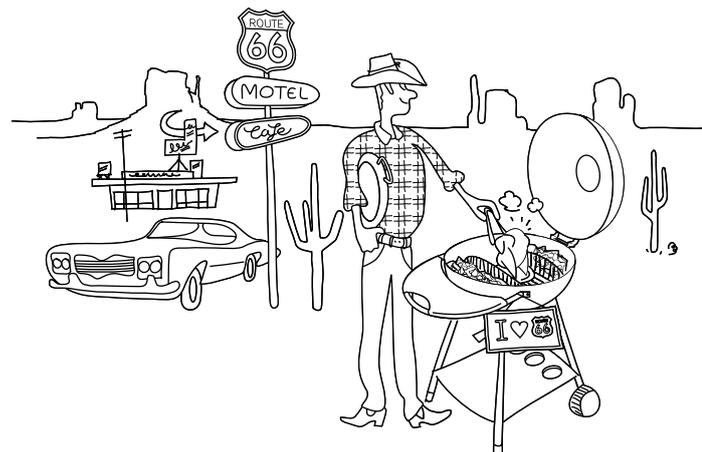
Timanfaya



REF. 388570
DIMENSIONES EXTERIORES 63 x 93,5 x 107 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado con termómetro - 1 parrilla de cocción en acero cromado - 2 rejillas del hogar en acero esmaltado para cocción indirecta - carro de acero lacado - repisa lateral - repisa para almacenar con cesta porta-botellas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



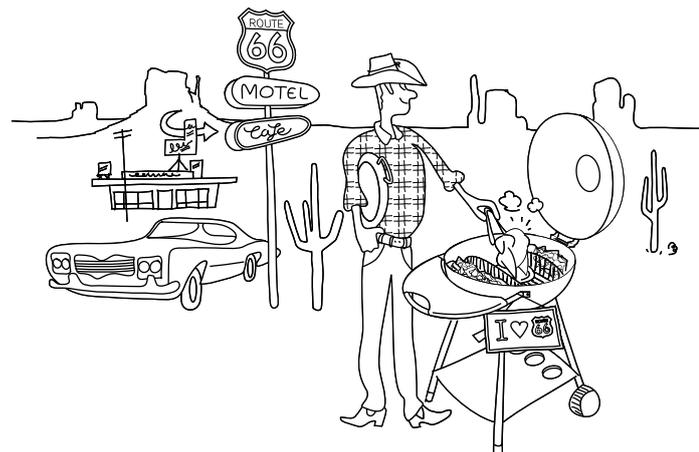
Buffalo



REF. 317570
DIMENSIONES EXTERIORES 68,5 x 79,5 x 103,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado con termómetro - 1 parrilla de cocción en acero cromado - carro de acero lacado - asa lateral - repisa para almacenar



JUST COOK IT!
Somagic



COCCIÓN A LA PARRILLA Y EN EL HORNO



APPAREILS MÉNAGERS UTILISANT DES COMBUSTIBLES LIQUIDES OU SOLIDES
www.marque-nf.com

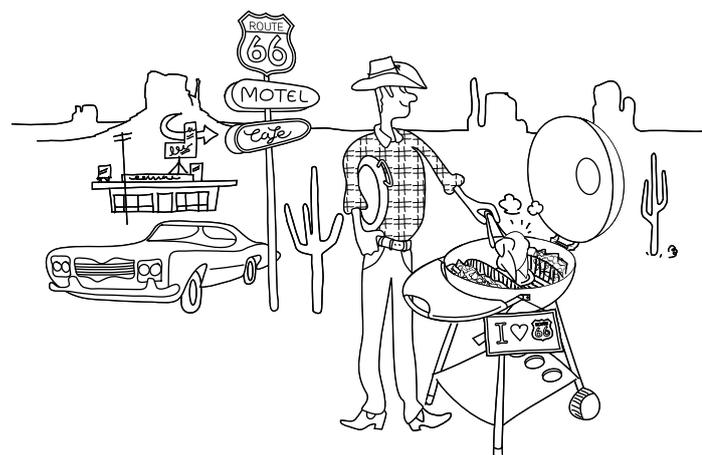
Ranger



REF. 332570
 DIMENSIONES EXTERIORES 112,5 x 66,5 x 103,5 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado con termómetro - 1 parrilla de cocción en acero cromado - 2 rejillas del hogar en acero esmaltado para cocción indirecta - carro de acero lacado - repisa lateral - repisa para almacenar con cesta porta-botellas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



REJILLA
DEL HOGAR



APPAREILS MÉNAGERS
UTILISANT DES COMBUSTIBLES
LIQUIDES OU SOLIDES
www.marque-nf.com

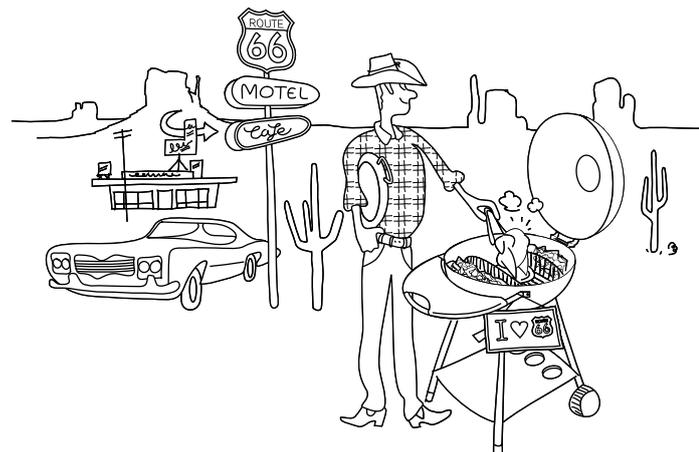
Woodcreek



REF. 377570
DIMENSIONES EXTERIORES 135,5 x 58,5 x 104 cm

Barbacoa de carbón vegetal con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con sistema de aireación y cenicero - tapa de cocción de acero esmaltado con termómetro - 1 parrilla de cocción en acero cromado - 2 rejillas del hogar en acero esmaltado para cocción indirecta - carro de acero lacado - repisas laterales plegables - repisa para almacenar





COCCIÓN
A LA
PLANCHA



Navarra



REF. 704333
DIMENSIONES EXTERIORES 47,5 x 45,5 x 18,5 cm

Plancha de gas para colocar

Cuba de acero lacado - 1 plancha de cocción de hierro fundido esmaltado - 1 quemador en forma de U - piezoeléctrico y potencia total de 3,5 kW - evacuación de las grasas y limpieza fácil - cuba suministrada montada





COCCIÓN
A LA
PLANCHA



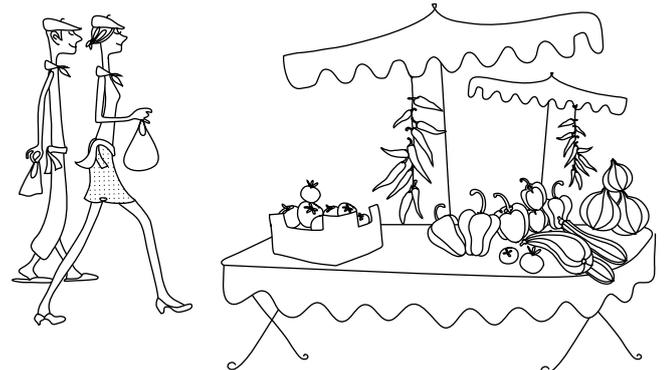
Seignosse



REF. 705843
DIMENSIONES EXTERIORES 63 x 47 x 20,5 cm

Plancha de gas para colocar

Cuba de acero lacado - 1 plancha de cocción de hierro fundido esmaltado - 2 quemadores en forma de U regulables independientes - piezoeléctrico y potencia total de 6 kW - evacuación de las grasas y limpieza fácil - cuba suministrada montada





ESPECIAL
PLANCHA



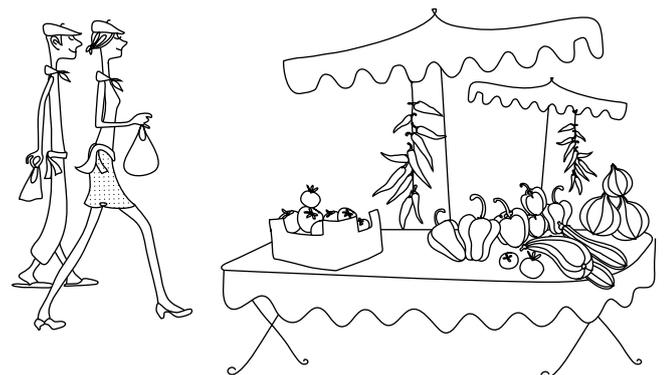
Acia



REF. 909248
DIMENSIONES EXTERIORES 101,5 x 58 x 75 cm

Mesa camarera especial plancha para colocar

Carro de acero lacado - repisa para almacenar con cesta porta-botellas - cesta especiero - ganchos porta-accesorios



JUST
COOK
IT!
Somagic



**ESPECIAL
PLANCHA**



Clipsa



REF. 909045
DIMENSIONES EXTERIORES 90 x 47 x 75 cm

Mesa camarera especial plancha para colocar
Mesa camarera plegable de madera



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



CE
1312

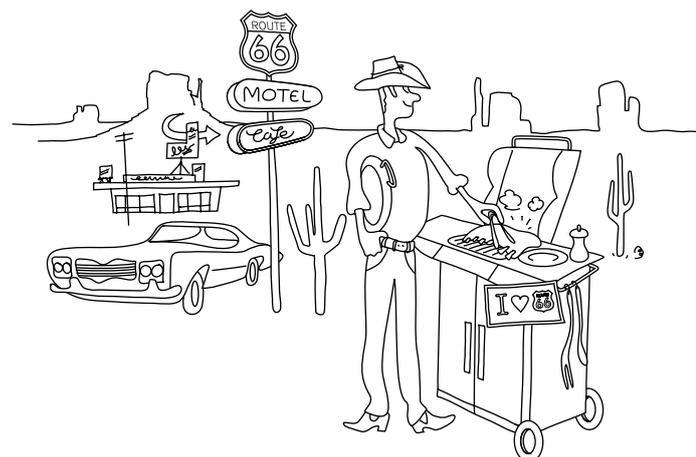
Xalapa



REF. 385848
DIMENSIONES EXTERIORES 101 x 49 x 98 cm

Barbacoa de gas sobre carro

Cuba de acero lacado - tapa de cocción en acero lacado - 1 parrilla de cocción de acero cromado - 2 quemadores regulables independientes - piezoeléctrico y potencia total de 5,3 kW - carro de acero lacado con repisas laterales - ganchos porta-accesorios



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



1312

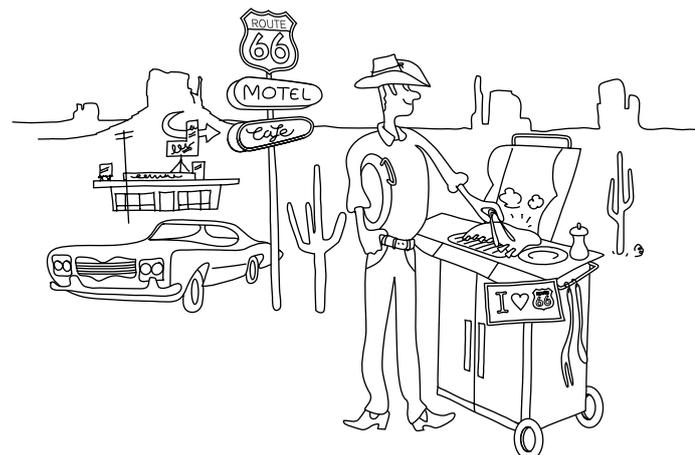
Québec



REF. 315848
DIMENSIONES EXTERIORES 107,5 x 51 x 94,5 cm

Barbacoa de gas sobre carro

Cuba de acero lacado - tapa de cocción en acero lacado - 1 parrilla de cocción de acero cromado - 2 quemadores regulables independientes - piezoeléctrico y potencia total de 5,3 kW - carro de madera con repisas laterales - repisa para almacenar



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y A LA
PLANCHA



CE

1312

Australia

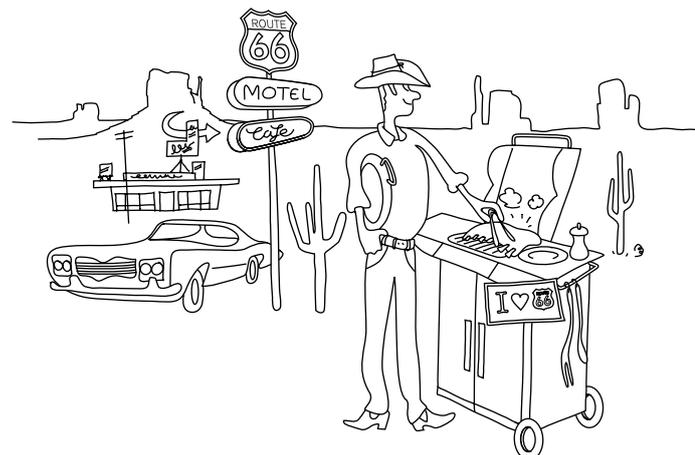


REF. 366844

DIMENSIONES EXTERIORES 126 x 54 x 89 cm

Barbacoa de gas sobre carro

Cuba de acero lacado - tapa de protección en acero lacado - 1 parrilla de cocción de hierro fundido esmaltado - 1 plancha de cocción de hierro fundido esmaltado - 3 quemadores regulables independientes - piezoeléctrico y potencia total de 11,5 kW - cajón deslizante recoge grasa - carro de madera con repisas laterales - repisa para almacenar - ganchos porta-accesorios



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



0845

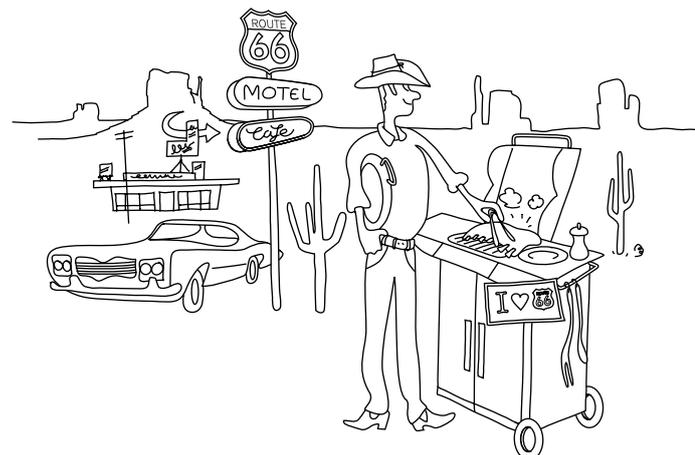
Arizona Party



REF. 343211
DIMENSIONES EXTERIORES 146,5 x 57,5 x 115,5 cm

Barbacoa de gas con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con tapa de cocción de acero esmaltado y termómetro - 2 parrillas de cocción de acero esmaltado y 1 plancha de cocción de hierro fundido esmaltado - 1 rejilla para mantener caliente - 4 quemadores independientes - piezoeléctrico y potencia total de 14 kW - cajón deslizante recoge grasa - chasis con ruedas



JUST
COOK
IT!
Somagic



COCCIÓN
A LA
PARRILLA
Y EN EL
HORNO



CE

0845

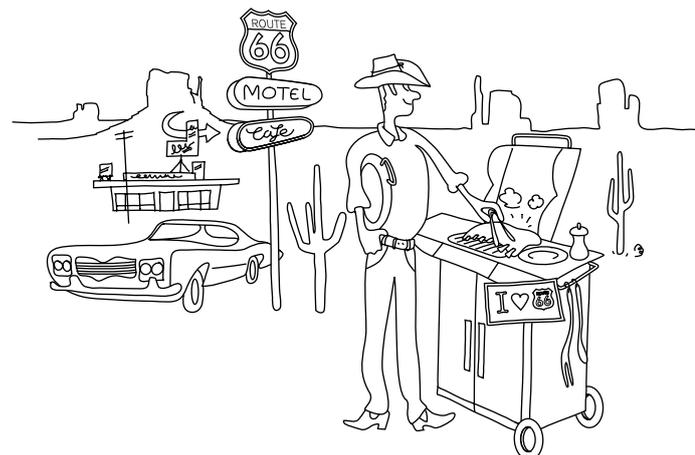
Arizona Premium

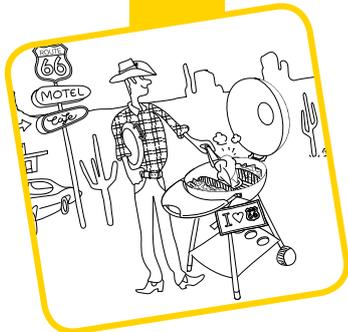


REF. 343212
DIMENSIONES EXTERIORES 146,5 x 57,5 x 115,5 cm

Barbacoa de gas con tapa de cocción

Cuba de acero esmaltado con tapa de cocción de acero inoxidable y termómetro - 2 parrillas de cocción de acero esmaltado y 1 plancha de cocción de hierro fundido esmaltado - 1 rejilla para mantener caliente - 4 quemadores independientes - piezoeléctrico y potencia total de 14 kW - infiernillo lateral de 2,3 kW - cajón deslizante recoge grasa - chasis con ruedas





1 A, Route Départementale 975
CS 20010 - 71290 La Genète
France

www.somagic.fr

Tel. + 33 (0) 3 85 32 27 50
Fax + 33 (0) 3 85 32 27 58
commercial@somagic.fr
export@somagic.fr

SERVICIO POSVENTA

Tel. + 33 (0) 3 85 32 27 87
sav@somagic.fr